



#### Obsah

#### II *Nelegislativní akty*

##### MEZINÁRODNÍ DOHODY

- ★ **Informace o vstupu v platnost Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé** ..... 1

##### ROZHODNUTÍ

- ★ **Rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/1372 ze dne 14. července 2017 o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na základě žádosti Španělska – EGF/2017/001 ES/Castilla y León – těžba** ..... 2
- ★ **Rozhodnutí Komise (EU) 2017/1373 ze dne 24. července 2017, kterým se jménem Evropské unie schvaluje změna protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu** ..... 4



## II

(Nelegislativní akty)

## MEZINÁRODNÍ DOHODY

### **Informace o vstupu v platnost Dohody o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé**

Dohoda o přidružení mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii a jejich členskými státy na jedné straně a Ukrajinou na straně druhé podepsaná v Bruselu ve dnech 21. března 2014 a 27. června 2014 <sup>(1)</sup> vstupuje v platnost dne 1. září 2017 v souladu s čl. 486 odst. 2 této dohody, neboť poslední ratifikační listina nebo listina o schválení byla uložena dne 11. července 2017.

---

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 161, 29.5.2014, s. 3.

# ROZHODNUTÍ

## ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2017/1372

ze dne 14. července 2017

### o uvolnění prostředků z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci na základě žádosti Španělska – EGF/2017/001 ES/Castilla y León – těžba

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1309/2013 ze dne 17. prosince 2013 o Evropském fondu pro přizpůsobení se globalizaci (2014–2020) a o zrušení nařízení (ES) č. 1927/2006 <sup>(1)</sup>, a zejména na čl. 15 odst. 4 tohoto nařízení,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 2. prosince 2013 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázní, spolupráci v rozpočtových záležitostech a o řádném finančním řízení <sup>(2)</sup>, a zejména na bod 13 uvedené dohody,

s ohledem na návrh Evropské komise,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (dále jen „EFG“) má za cíl poskytovat podporu pracovníkům, kteří byli propuštěni, a osobám samostatně výdělečně činným, které přestaly vykonávat svou činnost v důsledku významných změn ve struktuře světového obchodu způsobených globalizací, v důsledku pokračující celosvětové finanční a hospodářské krize nebo v důsledku nové celosvětové finanční a hospodářské krize, a pomáhat těmto osobám při jejich opětovném začlenění na trh práce.
- (2) EFG nepřekročí maximální roční částku 150 milionů EUR (v cenách roku 2011), jak je stanoveno v článku 12 nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 <sup>(3)</sup>.
- (3) Dne 20. ledna 2017 předložilo Španělsko žádost o uvolnění prostředků z EFG v souvislosti s propouštěním v hospodářském odvětví klasifikovaném podle statistické klasifikace ekonomických činností v Evropském společenství („NACE“) Revize 2 do oddílu 5 (Těžba černého a hnědého uhlí) v regionu Castilla y León. Tato žádost byla doplněna o další informace poskytnuté v souladu s čl. 8 odst. 3 nařízení (EU) č. 1309/2013. Žádost splňuje požadavky na stanovení výše finančního příspěvku z EFG podle článku 13 nařízení (EU) č. 1309/2013.
- (4) V souladu s čl. 6 odst. 2 nařízení (EU) č. 1309/2013 se Španělsko rozhodlo poskytnout individualizované služby spolufinancované z EFG také 125 mladým lidem, kteří nejsou zaměstnáni ani se neúčastní vzdělávání nebo odborné přípravy (tzv. NEET).
- (5) V souladu s čl. 4 odst. 2 nařízení (EU) č. 1309/2013 je možné žádost Španělska přijmout, neboť propouštění má závažný dopad na zaměstnanost a na místní hospodářství.
- (6) V souvislosti s uvedenou žádostí Španělska by proto měly být z EFG uvolněny prostředky na poskytnutí finančního příspěvku ve výši 1 002 264 EUR.
- (7) Aby byly prostředky z EFG uvolněny co nejdříve, mělo by být toto rozhodnutí použitelné ode dne jeho přijetí,

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 855.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. C 373, 20.12.2013, s. 1.

<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (EU, Euratom) č. 1311/2013 ze dne 2. prosince 2013, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 884).

PŘIJALY TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

V rámci souhrnného rozpočtu Unie na rozpočtový rok 2017 se z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci uvolňuje částka ve výši 1 002 264 EUR v prostředcích na závazky a na platby.

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 14. července 2017.

V Bruselu dne 14. července 2017.

*Za Evropský parlament*  
*předseda*  
A. TAJANI

*Za Radu*  
*předseda*  
T. TÕNISTE

**ROZHODNUTÍ KOMISE (EU) 2017/1373****ze dne 24. července 2017,****kterým se jménem Evropské unie schvaluje změna protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na rozhodnutí Rady (EU) 2016/870 ze dne 24. května 2016 o uzavření Protokolu, kterým se na dobu čtyř let stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu, jménem Evropské unie <sup>(1)</sup>, a zejména na článek 3 uvedeného rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článkem 10 Dohody mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu <sup>(2)</sup> (dále jen „dohoda“), schválené nařízením Rady (ES) č. 1801/2006 <sup>(3)</sup>, byl zřízen smíšený výbor, jehož úkolem je kontrolovat používání uvedené dohody, a zejména dohlížet na její plnění, výklad a řádné uplatňování.
- (2) V čl. 3 odst. 3.9 protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle dohody (dále jen „protokol“), schváleného rozhodnutím (EU) 2016/870, se stanoví způsoby spotřebování zbývající částky odvětvové podpory na podporu udržitelného rybolovu, jak je stanoveno v předcházejícím protokolu, vztahujícím se na období let 2013–2014.
- (3) V rámci mimořádného jednání smíšeného výboru mezi Uníí a mauritánskými orgány, jež proběhlo výměnou dopisů dne 10. března a dne 3. dubna 2017, bylo rozhodnuto o změně protokolu týkající se prodloužení lhůty pro spotřebování zmíněné zbývající částky.
- (4) Komise Radě před příslušným zasedáním smíšeného výboru předložila přípravný dokument obsahující podrobnosti navrhovaného postojů Unie, který byl schválen.
- (5) Změna protokolu by měla být schválena jménem Unie,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

*Článek 1*

Nahrazení druhé věty čl. 3 odst. 3.9 protokolu, kterým se stanoví rybolovná práva a finanční příspěvek podle Dohody mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu, zněním uvedeným v příloze tohoto rozhodnutí, o němž bylo rozhodnuto prostřednictvím výměny dopisů mezi členy smíšeného výboru zřízeného článkem 10 uvedené dohody, se schvaluje jménem Unie.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 145, 2.6.2016, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 343, 8.12.2006, s. 4.

<sup>(3)</sup> Nařízení Rady (ES) č. 1801/2006 ze dne 30. listopadu 2006 o uzavření Dohody mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 343, 8.12.2006, s. 1).

---

*Článek 2*

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 24. července 2017.

*Za Komisi*  
*předseda*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## PŘÍLOHA

Výňatek z výměny dopisů mezi členy smíšeného výboru zřízeného článkem 10 Dohody mezi Evropským společenstvím a Mauritánskou islámskou republikou o partnerství v odvětví rybolovu (znění druhé věty čl. 3 odst. 3.9 protokolu).

„Tato zbývající částka odvětvové podpory na období 2013–2014 však musí být spotřebována nejpozději dvacet (20) měsíců ode dne počátku prozatímního provádění tohoto protokolu, a pokud se tak nestane, bude považována za vyčerpanou a nebude moci být vyplacena.“

---









ISSN 1977-0626 (elektronické vydání)  
ISSN 1725-5074 (papírové vydání)



**Úřad pro publikace Evropské unie**  
2985 Lucemburk  
LUCEMBURSKO

CS